

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orti'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tepán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'e'j Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tzij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Itzijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

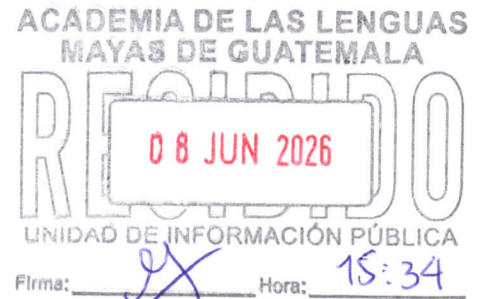
Niman konhob' Xeq'aaq', Hujeb' Noh
Guatemala, 08 de junio de 2026
Of. Planificación No. 134-2026

Señor:

Oscar Leonel Solís de León

Encargado de Información Pública
Academia de Lenguas Mayas de Guatemala
Su oficina

Estimado Señor Solís:



Oxhimi k'ulnhe hawehi b'oj kaw k'ulnhe chuh yijni sb'ah hamunil txolb'ab'il hawuh hun-hun tz'ayik (Idioma Popti'). Reciba un atento y cordial saludo, deseándole bienestar en su vida y en sus labores cotidianas.

De manera atenta, el Departamento de Planificación de la Dirección de Lingüística y Comunicación, traslada la siguiente información:

- Mediante Oficio DLC No. 539-2026, de fecha 02 de junio de 2026, suscrito por la Dirección de Lingüística y Comunicación, recibido por el Departamento de Planificación la misma fecha, a las 16:24 horas, en seguimiento al Oficio No. P-321-2026, de fecha 02 de junio 2026, suscrito por el Presidente de la entidad, en seguimiento al Oficio SJDCS No. 61-2026, de fecha 01 de junio 2026, suscrito por el Secretario de Junta Directiva del Consejo Superior; mediante los cuales, hacen del conocimiento la certificación del punto Sexto del Acta Número cero cinco guión dos mil veintiséis, mediante el cual por unanimidad aprueban la **décima primera modificación presupuestaria** al POA 2026, mediante Acuerdo No. 12-2026, referente al incremento de 308 metas físicas.
- Mediante Oficio DLC No. 540-2026, de fecha 02 de junio de 2026, suscrito por la Dirección de Lingüística y Comunicación, recibido por el Departamento de Planificación, la misma fecha a las 16:25 horas, en seguimiento al Oficio No. P-322-2026, de fecha 02 de junio 2026, suscrito por el Presidente de la Entidad y seguimiento al Oficio SJDCS No. 65-2026, de fecha 01 de junio 2026, suscrito por el Secretario de Junta Directiva del Consejo Superior de la ALMG; mediante los cuales, hacen del conocimiento y seguimiento inmediato, certificación del punto 6.6 del Acta Número cero cinco guion dos mil veintiséis de la Sesión Ordinaria del Consejo Superior de la ALMG, de fecha treinta de mayo del año dos mil veintiséis, mediante el cual por unanimidad aprueban la **décima segunda modificación presupuestaria** al POA 2026, mediante Acuerdo No. 13-2026, por un monto de Q. 1,056,737.00 e incremento de 24 metas físicas.

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orti'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yob'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tepán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tzijj
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yob'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Molaj'ib're Jtzijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

c) Mediante Oficio DLC No. 538-2026, de fecha 02 de junio 2026, suscrito por suscrito por la Dirección de Lingüística y Comunicación, recibido por el Departamento de Planificación, la misma fecha, a las 16:23 horas, en seguimiento al Oficio No. P-323-2026, de fecha 02 de junio 2026, suscrito por el Presidente de la entidad, en seguimiento al Oficio SJDCS No. 60-2026, de fecha 01 de junio 2026, suscrito por el Secretario de Junta Directiva del Consejo Superior; mediante los cuales, hacen del conocimiento la certificación del punto Quinto del Acta Número cero cinco guion dos mil veintiséis de la Sesión Ordinaria del Consejo Superior de la ALMG, de fecha treinta de mayo del año dos mil veintiséis, mediante el cual por mayoría absoluta se aprueba la **octava modificación presupuestaria** al POA 2026 mediante Acuerdo No. 11-2026, por un monto de Q. 60,000.00 e incremento de una meta física.

Derivado de lo anterior, de manera atenta, el Departamento de Planificación traslada para su conocimiento y efectos pertinentes, lo siguiente:

- Copia física y digital del Acuerdo No. 12-2026 de fecha 30 de mayo de 2026, correspondiente a la aprobación de la **Décima Primera Modificación Presupuestaria** al POA 2026.
- Copia física y digital del Acuerdo No. 13-2026 de fecha 30 de mayo de 2026, correspondiente a la aprobación de la **Décima Segunda Modificación Presupuestaria** al POA 2026.
- Copia física y digital del Acuerdo No. 11-2026 de fecha 30 de mayo de 2026, correspondiente a la aprobación de la **Octava Modificación Presupuestaria** al POA 2026.

Asimismo, se le solicita de manera atenta publicar en la página web de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala para su fácil consulta.

Agradeciendo su fina atención, me suscribo de usted.

Lic. Manuel de Jesús Mendoza Delgado
Jefe Departamento de Planificación

c.c. i Dirección de Lingüística y Comunicación
Archivo: Departamento de Planificación

Vo. Bo. Leda. Edna Patricia Delgado Rojas
Directora
Dirección de Lingüística y Comunicación



amit Ch'a'feem Achl
binal, Baja Verapaz.

zahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
n Miguel Acatán,
ehuefuenango.

ion Xhimb'il Te'l Yol Awakateko
uacatán, Huehuetenango.

ib'il Yol Chalhiteko
uacatán, Huehuetenango.

rwá'r Ojroner Ch'orti'
otán, Chiquimula.

makb'enal Sil' Chonhab' Chuj
n Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

ajil Xokt'an Itza'
n José, Petén.

leb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
n Juan Cotzal, Quiché.

nhob' Ab'xub'al Popli'
altenango, Huehuetenango.

qchikel Cholch'
pán Guatemala,
imatenango.

he' Mayab' Cholch'
ta Cruz del Quiché, Quiché.

ib'il Yol Mam
n Pedro Sacatepéquez,
n Marcos.

stochil Much'tal T'an Mopan
n Luis, Petén.

jom Lok'q'orb'al
in, Escuintla.

jomchi' Molaab'
tic, Alta Verapaz.

nob'al Ti'ej Q'anjob'al
ta Eulalia, Huehuetenango.

olamit Aalinob'aal Maay
qchi'
bán, Alta Verapaz.

noon Tujal Tzlij
apulas, Quiché.

oib'al Yolb'al Sipakapense
acapa, San Marcos.

ib'il Yol Twitz B'a'aj
tilán, Huehuetenango.

itujil Tinaamit'al
n Pedro La Laguna, Sololá.

oj'lb're Jtzilj'al Aj Tz'unun Kaab'
n Miguel Uspantán, Quiché.

EL INFRASCRITO SECRETARIO DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL CONSEJO SUPERIOR DE LA ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA, **CERTIFICA:** HABER TENIDO A LA VISTA EL ACTA NÚMERO CERO CINCO GUION DOS MIL VEINTISÉIS DE LA SESIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO SUPERIOR DE LA ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA, DE FECHA TREINTA DE MAYO DEL AÑO DOS MIL VEINTISÉIS, QUE, COPIADO LITERALMENTE EN EL PUNTO QUINTO, ESTABLECE LO SIGUIENTE: -----

“...**QUINTO:** CONOCIMIENTO Y APROBACIÓN DE LA OCTAVA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA AL POA 2026 POR UN MONTO DE Q60,000.00 E INCREMENTO DE 1 META FÍSICA, MEDIANTE ACUERDO. El Licenciado Rony Arnoldo Oztzy Chipix, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva del Consejo Superior de la ALMG, presenta el siguiente punto que mediante Oficio No. P-279-2026 de fecha 15 de mayo del presente año. En la que solicita lo siguiente: De manera atenta, esta Presidencia solicita sus buenos oficios a efecto de incluir dentro de los puntos de agenda de la sesión Ordinaria de la Junta Directiva del Consejo Superior de la ALMG correspondiente al mes de mayo del 2026, el asunto: Conocimiento y aprobación de la octava modificación presupuestaria al POA 2026 por un monto de Q60,000.00 e incremento de 1 meta física, mediante Acuerdo. Por lo que después de su análisis, el Honorable Consejo Superior de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, seguidamente el Presidente Rony Oztzy, amplía más la información sobre este tema, principalmente que es el seguimiento a la plataforma digital interactiva para enseñanza de los idiomas, en donde se encuentra involucradas las comunidades lingüísticas: Sipakapense, Akateka, Awakateka, Chalhiteka, seguidamente interviene el Presidente Angel Santiago Iboy, indicando que es en seguimiento a las mejoras tecnológicas que se tiene y que estas son un medio para generar más interés sobre la enseñanza y aprendizaje de los idiomas a través de las herramientas tecnológicas, seguidamente el Presidente Juan Angel Cruz Sambrano, indica que por cada consultoría ante el Consejo Superior debe presentar informe ejecutivo sobre los avances y resultados positivos y que estos mismos sean convincentes para la toma de decisiones, debido que no solo es de aprobar la ejecución, sino garantizar que los resultados sean los esperados como lo determinar los términos de referencia, seguidamente el Presidente Medrano Rojas, indica que las bases para que los productos de la consultoría sean los deseados, deben quedar establecidos de manera adecuada en los términos de referencias, ese es el punto de partida, el Presidente Morán Vin, indica que la revisión de cada producto existe una ruta como corresponde, por lo tanto, después de escuchar los comentarios y análisis correspondiente, el Honorable Consejo Superior

.....**Kqarayij unimarisaxik ri qano'jib'al xuquje' ujub'uxik uwach ri mayab' taq tzij.** (Idioma K'iche') ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

namit Ch'a'teem Achi
abinal, Baja Verapaz.

naahil Kuyu Ti'e Konob' Akateka
an Miguel Acatán,
uehuetenango.

mon Xiximb'il Te'j Yol Awakateko
guacatán, Huehuetenango.

alb'il Yol Chalchiteko
guacatán, Huehuetenango.

lorwa'r Olroner Ch'orti'
cotán, Chiquimula.

amab'enal Shi' Chonhab' Chuj
an Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

kajil Xokt'an Itza'
an José, Petén.

ajleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
an Juan Cotzal, Quiché.

conhob' Ab'xub'al Popli'
scaltenango, Huehuetenango.

qachikel Cholchi'
cpán Guatemala,
himatenango.

iche' Mayab' Cholchi'
nta Cruz del Quiché, Quiché.

ulb'il Yol Mam
an Pedro Sacatepéquez,
an Marcos.

otochli Much'itai T'an Mopan
an Luis, Petén.

qom Lok'q'orb'al
xin, Escuintla.

qomchi' Molaab'
ctic, Alta Verapaz.

onob'al Ti'ej Q'anjob'al
nta Eulalia, Huehuetenango

nolamli Aatinob'aal Maay
'eqchi'
obán, Alta Verapaz.

moon Tujal Tzilj
icapulas, Quiché.

holb'al Yolb'al Sipakapense
acapa, San Marcos.

ulb'il Yol Twitz B'a'aj
ctitán, Huehuetenango.

'utujil Tinaamit'al
in Pedro La Laguna, Sololá.

oloj'ib're Jtziljb'al Aj Tx'unun Kaab'
in Miguel Uspantán, Quiché.

por **MAYORIA ABSOLUTA** aprueban la octava modificación presupuestaria al POA
2026 mediante Acuerdo No. 11-2026..."

Y para los usos correspondientes, extendiendo, firmo y sello la presente certificación, en una hoja de papel bond tamaño oficio, con el membrete de la Institución, en la ciudad de Guatemala, uno de junio del dos mil veintiséis.


ALMG
SECRETARIO
JUNTA DIRECTIVA DEL
CONSEJO SUPERIOR

Lic. David Estuardo Toledo Mateo
Secretario de Junta Directiva del Consejo Superior
Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala

.....Kqarayij unimarisaxik ri qano'lib'al xuquje' ujub'uxik uwach ri mayab' taq tzij, (Idioma K'iche') ..
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

ACUERDO NÚMERO 11-2026

EL CONSEJO SUPERIOR DE LA ACADEMIA DE LAS LENGUAS
MAYAS DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que mediante el Decreto Número 65-90 del Congreso de la República, fue creada la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, como una Entidad estatal autónoma, con personalidad jurídica y capacidad para adquirir derechos y obligaciones, patrimonio propio y jurisdicción administrativa en toda la República en materia de su competencia.

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el Artículo 3 del Decreto No. 65-90 del Congreso de la República, Ley de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, el Consejo Superior es el órgano de mayor jerarquía de la Entidad, y como tal, es el encargado legalmente para aprobar el Presupuesto de Ingresos y Egresos de la Entidad y toda modificación que requiera el mismo para su aplicabilidad.

CONSIDERANDO:

Que es necesario para dar cumplimiento a los programas, actividades y acciones específicas debidamente programados, hacer modificaciones presupuestarias, reasignado recursos financieros en los diferentes Renglones del Presupuesto de Ingresos y Egresos de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, del presente ejercicio fiscal dos mil veintiséis.

CONSIDERANDO:

.....Kqarayij unimarisaxik ri qano'jib'al xuquje' ujub'uxik uwach ri mayab' taq tzij, (Idioma K'iche') ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

inamit Ch'a'teem Achi
'abinal, Baja Verapaz.

naahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
an Miguel Acatán,
Huehuetenango.

imon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
guacatán, Huehuetenango.

olb'il Yol Chalchiteko
guacatán, Huehuetenango.

lorwa'r Ojroner Ch'orti'
ocotán, Chiquimula.

amakh'enal Sti' Chonhab' Chuj
an Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

kajil Xokt'an Itza'
an José, Petén.

sjleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
an Juan Cotzal, Quiché.

conhob' Ab'xub'al Popti'
xcatenango, Huehuetenango.

aqchikel Cholchi'
cpán Guatemala,
himaltenango.

iche' Mayab' Cholchi'
nta Cruz del Quiché, Quiché.

ulb'il Yol Mam
in Pedro Sacatepéquez,
in Marcos.

otochil Much'tal T'an Mopan
in Luis, Petén.

qom Lok'q'orb'al
lín, Escuintla.

qomchi' Molaab'
ctic, Alta Verapaz.

onob'al Ti'ej Q'anjob'al
nta Eulalia, Huehuetenango

tolamil Aatinob'aal Maay
aqchi'
bán, Alta Verapaz.

moon Tujal Tzij
capulas, Quiché.

olb'al Yolb'al Sipakapense
acapa, San Marcos.

lb'il Yol Twitz B'a'aj
:titán, Huehuetenango.

itujil Tinaamitaal
i Pedro La Laguna, Sololá.

loj'ib're Jtzijb'al Aj Tz'unun Kaab'
i Miguel Uspantán, Quiché.

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Que se han llenado los requisitos presupuestarios y técnicos, para la realización de Modificación Presupuestaria del Presupuesto de Ingresos y Egresos de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, de conformidad con el Of. DF No. 158-2026, de fecha 25 de marzo 2026, suscrito por la Director Financiero y Of. Planificación No. 072-2026, de fecha 26 de marzo 2026, suscrito por el Jefe del Departamento de Planificación, Dictamen Presupuestario 09-2026 de fecha 23 de marzo 2026, suscrito por la Jefe de Presupuesto y Dictamen No. DP-MOPR-08-2026, de fecha veintisiete de marzo 2026, suscrito por el Jefe del Departamento de Planificación.

POR TANTO:

El Consejo Superior de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, con fundamento en lo considerando y en el artículo 134 de la Constitución Política de la República de Guatemala; Artículos: 2, inciso b), 39 y 41 inciso b) del Decreto 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto, reformado por el Decreto Número 13-2013 del Congreso de la Republica; Artículo 44 último párrafo del Reglamento de la citada Ley, Artículo 12 incisos e), f), e i) del Decreto 65-90 del Congreso de la República, Ley de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala y sus reformas y Artículo 18 incisos e) y g) del Reglamento de la Ley citada, disposiciones de la Junta Directiva del Consejo Superior de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala.

ACUERDA:

ARTÍCULO 1. MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS. Aprobar las modificaciones del Presupuesto General de Ingresos y Egresos de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, correspondiente al ejercicio fiscal dos mil veintiséis, por los montos y los Renglones Presupuestarios que se detallan a continuación:

.....**Kqarayij unimarisaxik ri qano'jib'al xuquje' ujub'uxik uwach ri mayab' faq tzij, (Idioma K'iche') ...**
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

linamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

inaahil Kuyul Ti'e Konob' Akateko
ian Miguel Acatán,
Huehuetenango.

mon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
guacatán, Huehuetenango.

olb'il Yol Chalchiteko
guacatán, Huehuetenango.

lorwa'r Ojroner Ch'orti'
ocotán, Chiquimula.

amakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
an Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

ikajil Xokt'an Itza'
an José, Petén.

ejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
an Juan Cotzal, Quiché.

konhob' Ab'xub'al Popli'
acaltenango, Huehuetenango.

aqchikel Cholchi'
epán Guatemala,
himaltenango.

'iche' Mayab' Cholchi'
anta Cruz del Quiché, Quiché.

ulb'il Yol Mam
an Pedro Sacatepéquez,
an Marcos.

yotochil Much'ital T'an Mopan
an Luis, Petén.

xqom Lok'q'orb'al
alín, Escuintla.

xqomchi' Molaab'
ictic, Alta Verapaz.

onob'al Ti'ej Q'anjob'al
inta Eulalia, Huehuetenango

nolamil Aatinob'aal Maay
eqchi'
obán, Alta Verapaz.

imoon Tujal Tzij
capulas, Quiché.

olb'al Yolb'al Sipakapense
acapa, San Marcos.

ilb'il Yol Twitz B'a'aj
clitán, Huehuetenango.

utujil Tinaamit'al
n Pedro La Laguna, Sololá.

loj'ib're Jtzijib'al Aj Tz'unun Kaab'
n Miguel Uspantán, Quiché.

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

linamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

inaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
ian Miguel Acatán,
Huehuetenango.

mon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
guacatán, Huehuetenango.

olb'il Yol Chalchiteko
guacatán, Huehuetenango.

lorwa'r Ojroner Ch'orti'
ocotán, Chiquimula.

amakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
an Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

kajil Xokl'an Itza'
an José, Petén.

ajleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
an Juan Cotzal, Quiché.

onhob' Ab'xub'al Poplti'
acaltenango, Huehuetenango.

aqchikel Cholchi'
xpán Guatemala,
himaltenango.

iche' Mayab' Cholchi'
anta Cruz del Quiché, Quiché.

ulb'il Yol Mam
an Pedro Sacatepéquez,
an Marcos.

otochil Much'tal T'an Mopan
an Luis, Petén.

qom Lok'a'orb'al
lín, Escuintla.

qomchi' Molaab'
ctic, Alta Verapaz.

onob'al Ti'ej Q'anjob'al
nta Eulalia, Huehuetenango

olamil Aatinob'aal Maay
eqchi'
abán, Alta Verapaz.

moon Tujal Tziji
capulas, Quiché.

olb'al Yolb'al Sipakapense
acapa, San Marcos.

ilb'il Yol Twitz B'a'aj
:itán, Huehuetenango.

itujil Tinaamitaal
an Pedro La Laguna, Sololá.

loj'ib're Itzijb'al Aj Tz'unun Kaab'
an Miguel Uspantán, Quiché.

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA										Pda. 1	
TRASLADO DE ASIGNACIONES											
EJERCICIO 2026											
ENTIDAD 11200064											
DIRECCIÓN DE LINGÜÍSTICA Y COMUNICACIÓN											
DEPARTAMENTO LINGÜÍSTICO											
CENTRO DE COSTO:											
TRANSFERENCIA DESDE:											
PROGRAMA	SUBPROGRAMA	PROYECTO	ACTIVIDAD	OBRA	RENGLON	GEOGRAFICO	FUENTE DE F.	SUBPRODUCTO	DESCRIPCION	DEBITO	
01	00	000	001	000	022	0101	11	001	Personal por contrato	29,335.00	
01	00	000	001	000	026	0101	11	001	Complemento por calidad profesional al personal temporal	2,250.00	
01	00	000	001	000	027	0101	11	001	Complemento específico al personal temporal	23,250.00	
01	00	000	001	000	051	0101	11	001	Aporte patronal al IGSS	5,165.00	
Total										60,000.00	
JUSTIFICACIÓN: Se debita presupuesto derivado a plazas vacantes al mes de marzo 2026, de los puestos de la Dirección de Lingüística y Comunicación. Según OFICIO DARRH No. 123-2026 de fecha 10-03-2026.											
HACIA:											
PROGRAMA	SUBPROGRAMA	PROYECTO	ACTIVIDAD	OBRA	RENGLON	IL GEOGRAFICA	FUENTE DE F.	SUBPRODUCTO	DESCRIPCION	CREDITO	
11	00	000	002	000	189	0101	11	002	Otros estudios y/o servicios	60,000.00	
Total										60,000.00	
JUSTIFICACIÓN: Se acredita presupuesto para la contratación de la "segunda fase de la consultoría para el diseño de contenidos interactivos para la enseñanza de los idiomas mayas", de acuerdo a lo requerido por el departamento Lingüístico de la DLC mediante Oficio JLC No. 10-2026 de fecha 17-03-2026.											

ARTÍCULO 2. MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA FÍSICA. Se aprueban las modificaciones presupuestarias físicas, aumento de metas, de la manera siguientes:

PARTIDA PRESUPUESTARIA FÍSICA

AUMENTO DE METAS (+)

CENTROS DE COSTO (C.L.):

AÑO	UNIDAD O EJECUT.	PROG.	PRODUCTO O	SUB-PRODUCTO	UNIDAD DE MEDIDA CÓDIGO O	DESC.	NOMBRE DE LA ACCIÓN	CANTIDAD	MES A PROGRAMADO	COMUNIDAD LINGÜÍSTICA
2026	11200064	11	2	001-002-0002	2303	Documento	Elaboración de materiales lingüísticos y sociolingüísticos o educativos	1	Septiembre	DLC
TOTAL								1		

ARTICULO 3. DESTINO DE LAS MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS. Las cantidades modificadas en los respectivos Renglones del Presupuesto General de Ingresos y Egresos de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, del presente ejercicio fiscal dos mil veintiséis, se utilizarán para lo que se detalla en los cuadros relacionados en el artículo uno del presente Acuerdo.

.....Kqarayij unimarisaxik ri qano'jib'al xuquje' ujub'uxik uwach ri mayab' taq tzij, (Idioma K'iche') ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

inamil Ch'a'teem Achi
tabinal, Baja Verapaz.

inaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
ian Miguel Acatán,
Huehuetenango.

mon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
guacatán, Huehuetenango.

olb'il Yol Chalchiteko
guacatán, Huehuetenango.

lorwa'r Ojroner Ch'orti'
ocotán, Chiquimula.

amakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
an Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

kajil Xokl'an Itza'
an José, Petén.

ajleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
an Juan Cotzal, Quiché.

onhob' Ab'xub'al Popli'
acaltenango, Huehuetenango.

aqchikel Cholchi'
cpán Guatemala,
himaltenango.

iche' Mayab' Cholchi'
nta Cruz del Quiché, Quiché.

ulb'il Yol Mam
in Pedro Sacatepéquez,
in Marcos.

olochil Much'ital T'an Mopan
in Luis, Petén.

qom Lok'q'orb'al
ilín, Escuintla.

qomchi' Molaab'
ctic, Alta Verapaz.

onob'al Ti'ej Q'anjob'al
nta Eulalia, Huehuetenango.

rolamil Aatinob'aal Maay
aqchi'
ibán, Alta Verapaz.

moon Tujaal Tzij
capulas, Quiché.

olb'al Yolb'al Sipakapense
acapa, San Marcos.

lb'il Yol Twitz B'a'aj
titán, Huehuetenango.

stujil Tinaamitaal
Pedro La Laguna, Sololá.

loj'ib're Jtzijb'al Aj Tz'unun Kaab'
Miguel Uspantán, Quiché.

ARTICULO 4. PLAN OPERATIVO ANUAL. El contenido del presente Acuerdo forma parte del Plan Operativo Anual de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, correspondiente al ejercicio fiscal dos mil veintiséis.

ARTICULO 5. AUTORIZACIÓN. Se faculta a la Presidencia, Dirección Administrativa, Departamento de Recursos Humanos, Dirección de Lingüística y Comunicación y, Dirección Financiera de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, efectuar las gestiones técnicas, operaciones financieras y presupuestarias pertinentes, para dar cumplimiento a este Acuerdo.

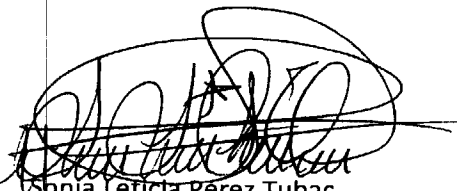
ARTICULO 6. VIGENCIA. El presente Acuerdo cobra vigencia inmediatamente.

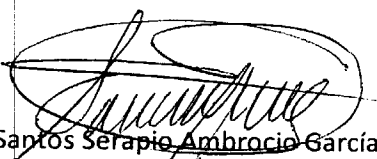
Dado en la ciudad de Guatemala, el treinta de mayo del dos mil veintiséis.

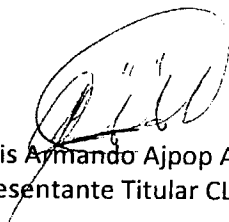
COMUNIQUESE

CONSEJO SUPERIOR DE LA ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA.

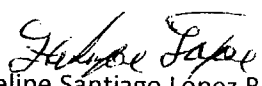

Tomás Martín Manuel
Representante Titular CL Akateka


Sonia Leticia Pérez Tubac
Representante Titular CL Poqomam


Santos Serapio Ambrosio García
Representante Titular CL Sipakapense


Luis Armando Ajpop Ajcot
Representante Titular CL Uspanteka


Ricardo Moran Vin
Representante Titular CL Poqomchi'


Felipe Santiago López Baltazar
Representante Titular CL Tektiteka

.....Kqarayij unimarisaxik ri qano'jib'al xuquje' ujub'uxik uwach ri mayab' taq tzij, (Idioma K'iche') ...
Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

namit Ch'a'teem Achi
abinal, Baja Verapaz.

naahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
an Miguel Acatán, Huehuetenango.

mon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
guacatán, Huehuetenango.

oib'il Yol Chalchiteko
guacatán, Huehuetenango.

orwa'r Ojroner Ch'orti'
scotán, Chiquimula.

makb'enal Sti' Chonhab' Chuj
in Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

cajil Xokt'an Itza'
in José, Petén.

jleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
in Juan Cotzal, Quiché.

onhob' Ab'xub'al Popti'
caltenango, Huehuetenango.

iqchikel Cholchi'
cpán Guatemala,
imaltenango.

che' Mayab' Cholchi'
nta Cruz del Quiché, Quiché.

ilb'il Yol Mam
n Pedro Sacatepéquez,
n Marcos.

otochil Much'ital T'an Mopan
n Luis, Petén.

jom Lok'q'orb'al
in, Escuintla.

jomchi' Molaab'
itic, Alta Verapaz.

inob'al Ti'ej Q'anjob'al
ita Eulalia, Huehuetenango

olamil Aatinob'aal Maay
iqchi'
oán, Alta Verapaz.

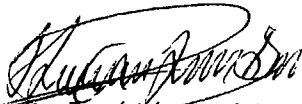
noon Tujaal Tzijj
apulas, Quiché.

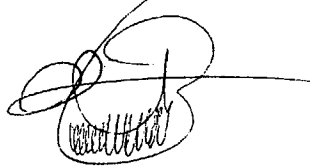
oib'al Yolb'al Sipakapense
scapa, San Marcos.

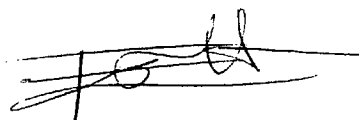
b'il Yol Twitz B'a'aj
itán, Huehuetenango.

lujil Tinaamitaal
Pedro La Laguna, Sololá.

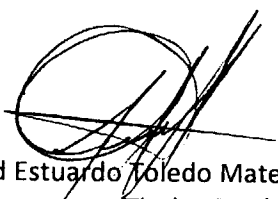
oj'ib're Jtzijib'al Aj Tz'unun Kaab'
Miguel Uspantán, Quiché.


Héctor René López Súchite
Representante Titular CL-Ch'orti'


Basilia Chiac Cohuoj De Pop
Representante Titular CL Mopan

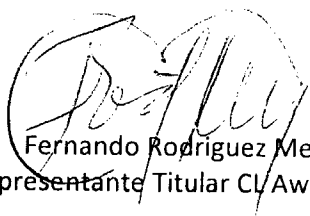

Kanek German Francisco López Arcón
Representante Titular CL Sakapulteka

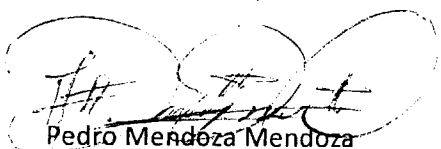

Luis Alfredo Aguilón Crisóstomo
Representante Titular CL Mam

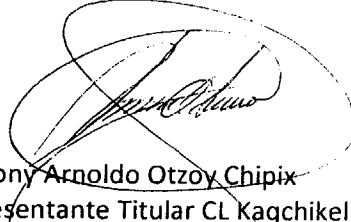

David Estuardo Toledo Mateo
Representante Titular CL Q'anjob'al

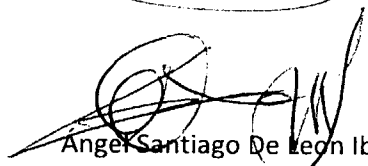

Martín Xo Chan
Representante Titular CL Q'eqchi'


Aurea Berta Colli Chan De Suntecún
Representante Titular CL Itza'


Fernando Rodríguez Mejía
Representante Titular CL Awakateka


Pedro Mendoza Mendoza
Representante Titular CL Chalchiteka


Rony Arnaldo Oztzy Chipix
Representante Titular CL Kaqchikel
Presidente de la ALMG


Angel Santiago De Leon Iboy
Representante Titular CL Achi